

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



- EN Short User Manual
- CS Krátká uživatelská příručka
- DA Kort brugervejledning
- DE Kurzanleitung
- EL Σύντομο εγχειρίδιο χρήσης
- ES Manual de usuario corto
- FI Lyhyt käyttöopas
- FR Bref mode d'emploi
- HU Rövid használati útmutató
- IT Manuale dell'utente breve
- KO 요약 사용 설명서
- NL Korte gebruikershandleiding
- PL Krótka instrukcja obsługi
- PT Manual do utilizador resumido
- RU Краткое руководство пользователя
- SK Stručný návod na používanie
- SV Kortfattad användarhandbok
- TH คู่มือผู้ใช้อย่างย่อ
- UK Короткий посібник користувача
- ZH-TW 簡便使用手冊

PHILIPS

All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AE1120BLU_00_Short User Manual_V1.0

EN Press \$ repeatedly to select a source.

SD Micro SD card

USB USB storage device

FM FM tuner

AUX External audio device

CS Opakovaným stisknutím tlačítka \$ vyberte zdroj.

SD Paměťová karta Micro SD

USB Úložiště zařízení USB

FM FM tuner

AUX Externí audiozařízení

DA Tryk på \$ gentagne gange for at vælge en kilde.

SD MicroSD-kort

USB USB-lagerenhed

FM FM-tuner

AUX Ekstern lydenhed

DE Drücken Sie wiederholt \$ um eine Quelle auszuwählen.

SD microSD-Karte

USB USB-Speichergerät

FM UKW-Tuner

AUX Externes Audiogerät

EL Πιέστε επανειλημμένα \$ για να επιλέξετε πηγή.

SD Κάρτα Micro SD

USB συσκευή αποθήκευσης USB

FM Διεύθυνση FM

AUX Εξωτερική συσκευή ήχου

ES Pulse \$ varias veces para seleccionar una fuente.

SD Tarjeta micro SD

USB Dispositivo de almacenamiento USB

FM Sintonizador FM

AUX Dispositivo de audio externo

FI Valitse lähde painamalla toistuvasti \$-painiketta.

SD Micro SD -kortti

USB USB-massustilale

FM FM-radio

AUX Ulkoinen äänentoistolaitte

FR Appuyez plusieurs fois sur \$ pour sélectionner une source.

SD Carte Micro SD

USB Appareil de stockage USB

FM FM-tuner

AUX Périphérique audio externe

HU A \$ gomb ismételt megnyomásával kiválasztható a forrás.

SD Micro SD-kártya

USB USB-tárolóeszköz

FM FM-tuner

AUX Külső hangszóró

IT Premere più volte \$ per selezionare una sorgente.

SD Scheda Micro SD

USB Dispositivo di archiviazione USB

FM Sintonizzatore FM

AUX Dispositivo audio esterno

KO \$를 여러 번 눌러 소스를 선택합니다.

SD Micro SD 카드

USB USB 저장 장치

FM FM 튜너

AUX 외부 오디오 장치

NL Druk herhaaldelijk op \$ om Bluetooth als bron te selecteren.

SD Micro SD-kaart

USB USB-opslagapparaat

FM FM-radio

AUX Extern audioapparaat

PL Naciśnięcie przycisku \$ powoduje wybranie kolejnych źródeł.

SD Karta Micro SD

USB Urządzenie pamięci masowej USB

FM FM-tuner

AUX Zewnętrzne urządzenie audio

PT Prima \$ repetidamente para seleccionar uma fonte.

SD Cartão micro SD

USB Dispositivo USB de armazenamento

FM Sintonizador de FM

AUX Dispositivo de áudio externo

RU Последовательно нажимайте \$ для выбора источника.

SD Карта Micro SD

USB USB-накопитель

FM FM-приёмник

AUX Звоничный аудиосистема

SK Opakovaným stiskáním tlačítka \$ vyberte zdroj.

SD Karta Micro SD

USB Úložné zariadenie USB

FM Rádiopríjemč FM

AUX Externé zvukové zariadenie

SV Tryck på \$ upprettade gånger för att välja källa.

SD Micro SD-kort

USB USB-lagring enhet

FM FM-mottagare

AUX Extern ljudenhet

TH กด \$ ซ้ำๆ เพื่อเลือกแหล่งที่มา

SD การ์ด Micro SD

USB USB-อุปกรณ์เก็บข้อมูล USB

FM เครื่องรับ FM

AUX อุปกรณ์เสียงภายนอก

ZH-TW 重複按 \$ 以選擇來源。

SD Micro SD 記憶卡

USB USB 儲存裝置

FM FM 調頻器

AUX 外接音訊裝置

EN Control play

Start, pause, or resume play.

Press to select the previous or next track. Press and hold to rewind a track or search forward fast.

Numeric buttons Enter the number of a track to play it.

Switch folders for a track

1 Press and hold until [F X] (X indicates the number of the current folder) is displayed.

2 Press to select the target folder.

→ The first track in the folder is played automatically.

CS Přehrávání

Spustění, pozastavení nebo obnovení přehrávání.

Stisknutím vyberte předchozí nebo následující skladbu. Stisknutím a podržením přetočíte skladbu zpět nebo zahájíte rychlé vyhledávání směrem vpřed.

Číselná tlačítka Zadáání čísla skladby, která se má přehrát.

Přepínání složek pro skladbu

1 Stiskněte a podržte tlačítko dokud se nezobrazí zpráva [F X] (X naznačuje číslo aktuální složky).

2 Stisknutím tlačítka vyberte cílovou složku.

→ První skladba ve složce se automaticky přehraje.

DA Afspilingsstyring

Start eller genoptag afspilningen, eller sæt den på pause.

Tryk for at vælge forrige eller næste spor. Tryk og hold nede for hurtigt at søge tilbage eller frem i et spor.

Numeriske knapper Indtast nummeret på et spor for at afspille det.

Skift mappe for et spor

1 Tryk og hold inds, indtil [F X] (X angiver nummeret på den aktuelle mappe) vises.

2 Tryk på for at vælge den nye mappe.

→ Det første spor i mappen afspiles automatisk.

DE Steuern der Wiedergabe

Starten, Anhalten, Fortsetzen der Wiedergabe

Drücken, um den vorherigen oder nächsten Titel auszuwählen. Gedrückt halten, um einen Titel zurück- oder vorzuspielen.

Zahlentasten Eingeben der Nummer eines Titels, um diesen wiedergeben.

Wechseln zwischen Ordnern

1 Halten Sie gedrückt, bis [F X] angezeigt wird (X steht für die Nummer des aktuellen Ordners).

2 Drücken Sie, um den Zielordner auszuwählen.

→ Der erste Titel im Ordner wird automatisch wiedergegeben.

EL Έλεγχος της αναπαραγωγής

Εναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής.

Πιέστε για επιλογή του προηγούμενου ή του επόμενου κομματιού.

Πιέστε μακριά για γρήγορη μετάβαση προς το πίσω ή για γρήγορη αναζήτηση προς το εμπρός μέσα στο κομμάτι.

Αριθμητικά πλήκτρα Εισαγωγή αριθμού κομματιού για αναπαραγωγή.

Εναλλαγή φακέλων για ένα κομμάτι

1 Πιέστε το μέχρι να εμφανιστεί το [F X] (το X υποδεικνύει τον αριθμό του τρέχοντος φακέλου).

2 Πιέστε για να επιλέξετε το φάκελο προοριζομένου.

→ Το πρώτο κομμάτι στο φάκελο αναπαράγεται αυτόματα.

FI Ohjelmien valinta

Levyn toiston aloittaminen, keskeyttäminen ja jatkaminen.

Siirry edelliseen tai seuraavaan raitaan painamalla painiketta. Kela raitaa takaisin tai eteenpäin nopealla nopeudella.

Numeropainikkeet Toista raita alusta sen numero.

Raidan vaihtaminen toiseen kansioon

1 Pidi painiketta painettuna, kunnes [F X] tulee näkyviin (X ilmaisee nykyisen kansion numeron).

2 Vaitse kokelausta painamalla -painiketta.

→ Kansion ensimmäinen raita toistetaan automaattisesti.

FR Contrôle de la lecture

Permet de lancer, d'interrompre ou de reprendre la lecture.

Appuyez sur l'une de ces touches pour sélectionner la piste précédente ou suivante. Maintenez l'une de ces touches enfoncée pour effectuer une avance/ un retour rapide dans la piste.

Touches numériques Entrez le numéro d'une piste pour la lire.

Passage d'un dossier à un autre

1 Maintenez enfoncée jusqu'à ce que [F X] (X indique le numéro du dossier actuel) s'affiche.

2 Appuyez sur pour sélectionner le dossier cible.

→ La première piste du dossier est lue automatiquement.

HU Lejátszásvezérlés

Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.

Az előző, illetve a következő hangfelvétel kiválasztásához nyomja meg a gombot.

Visszatéréshez vagy gyors előreléle kereséshez nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.

Számgombok Lejátszáshoz adja meg a műsorszám sorszámdát.

Váltson mappát egy hangfelvétellez

1 Tartsa lenyomva a gombot, amíg [F X] (az X a jelenlegi mappa számát jelöl) meg nem jelenik.

2 A célmappa kiválasztásához nyomja meg a gombot.

→ A mappában található első hangfelvételt lejátszás automatikusan megkezdődik.

IT Controllo della riproduzione

Consente di avviare, mettere in pausa o riavviare la riproduzione.

Premere per selezionare il brano precedente o quello successivo. Tenere premuto per navigare un brano o per avviare la ricerca veloce in avanti.

Consentono di inserire il numero di un brano per riprodurlo.

Passaggio da una cartella ad un'altra per brano

1 Tenere premuto finché [F X] (x indica il numero della cartella attuale) è visualizzato.

2 Premere per selezionare la cartella di destinazione.

→ Il primo brano nella cartella viene riprodotto automaticamente.

KO 재생 제어

재생을 시작, 일시 중지 또는 다시 시작합니다.

이전 또는 다음 트랙을 선택하려면 누릅니다. 트랙을 되감거나 빨리 감기로 검색하려면 길게 누릅니다.

숫자 버튼 재생할 트랙의 번호를 입력합니다.

트랙의 폴더 전환

1 [F X]는 현재 폴더의 번호가 표시될 때까지 버튼을 길게 누릅니다.

2 버튼을 한 번 눌러 대상 폴더를 선택합니다.

→ 폴더의 첫 번째 트랙이 자동으로 재생됩니다.

NL Bediening

Hiermee kunt u het afspelen starten, onderbreken of hervatten.

Druk op de knop om de vorige of volgende track te selecteren. Houd deze knop ingedrukt om een track terug te spoelen of vooruit te spoelen.

Cijfertolsets Voer het nummer van een track in om het af te spelen.

Mappen wisselen voor een track

1 Houd de knop ingedrukt tot [F X] wordt weergegeven (x geeft het nummer van de huidige map aan).

2 Druk op de knop om de doelpmap te selecteren.

→ De eerste track in de map wordt automatisch afgespeeld.

PL Sterowanie odtwarzaniem

Rozpoczynanie, wstrzymywanie lub wznowianie odtwarzania.

Naciśnij, aby wybrać poprzedni lub następny utwór. Naciśnij i przytrzymaj, aby rozpocząć przewijanie utworu do tyłu lub szybkę zyskiwanie do przodu.

Przyciski numeryczne Wpisywanie numeru utworu, który ma zostać odtworzony.

Przełączanie folderów w poszukiwaniu utworu

1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aż zostanie wyświetlone oznaczenie [F X] (X oznacza numer bieżącego folderu).

2 Naciśnij przycisk, aby wybrać folder docelowy.

→ Pierwszy utwór w folderze zostanie odtwarzany automatycznie.

PT Controlar a reprodução

Iniciar, interromper ou retomar a reprodução.

Premir para seleccionar a faixa anterior ou seguinte. Manter premido para retroceder dentro de uma faixa ou procurar rapidamente para a frente.

Botoões numéricos Introduzir o número de uma faixa para a reproduzir.

Mudar pastas para uma faixa

1 Manter ►►►►► premido até [F X] (X indica o número da pasta actual) ser apresentado.

2 Prima ►►►►► para seleccionar a pasta pretendida.

→ A primeira faixa na pasta é reproduzida automaticamente.

RU Управление воспроизведением

Запуск, пауза или возобновление воспроизведения.

Нажмите для выбора предыдущей или следующей дорожки. Нажмите и удерживайте для перенюти назад или быстрого поиска вперед, в пределах дорожки.

Кнопки с цифрами Введите номер дорожки для ее воспроизведения.

Переключение папок для дорожки

1 Нажмите и удерживайте кнопку ►►►►► пока не отобразится индикация [F X] (X обозначает номер текущей папки).

2 Нажмите ►►►►►, чтобы выбрать нужную папку.

→ Воспроизведение первой дорожки в папке начнется автоматически.

SK Ovládanie prehrávania

Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.

Stlačením vyberte predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu. Stlačením a podržaním pretočíte skladbu dozadu alebo spustíte rýchle vyhľadavanie smerom dopredu.

Zadanie čísla skladby na prehrávanie.

Přepínání mezi skladbami a přeložkami

1 Stlaďte a podržte tlačítko ►►►►► až kým se nezobrazí [F X] (X je číslo aktuálního přeložky).

2 Stlačením ovládací ►►►►► vyberte požadovaný přeložku.

→ Prvá skladba v přeložce sa automaticky prehrá.

SV Kontrollera uppspelning

Starta, pausa eller återuppta uppspelningen.

Tryck för att välja föregående eller nästa spår. Håll intryckt för att snabbt spåla bakåt eller snabbt spåla framåt i ett spår.

Sifferknappar Ange nummer för det spår du vill spela upp.

Byt mapp för ett spår

1 Håll ►►►►► intryckt tills [F X] visas (x anger numret på den aktuella mappen).

2 Tryck på ►►►►► för att välja målmappen.

→ Det första spåret i mappen spelas upp automatiskt.

TH ควบคุมการเล่น

▶►►►► เริ่มเล่น ▶►►►► หยุดชั่วคราวหรือเล่นต่อ

▶►►►► กดเพื่อเลือกบทเพลงก่อนหน้าหรือถัดไป ▶►►►► กดค้างเพื่อเลือกบทเพลงหรือค้นหาบทเพลงอย่างรวดเร็ว

▶►►►► ป้อนจำนวนของบทเพลงที่จะเล่น

▶►►►► เปลี่ยนโฟลเดอร์สำหรับบทเพลง

▶►►►► กด ►►►►► ซ้ำๆ เพื่อเปลี่ยนโฟลเดอร์ [F X] (X แสดงจำนวนโฟลเดอร์ในปัจจุบัน) จะปรากฏขึ้น

▶►►►► กด ►►►►► เพื่อเลือกโฟลเดอร์เป้าหมาย

▶►►►► กดปุ่ม ►►►►► โฟลเดอร์แรกในโฟลเดอร์จะเล่นโดยอัตโนมัติ

UK Керування відтворенням

Запуск, припинення або відновлення відтворення.

Натисніть для вибору попередньої або наступної дорожки. Натисніть та утримуйте для прокручування дорожки назад або швидко вперед.

Кнопки з цифрами Введіть номер дорожки, щоб відтворити її.

Перемикач папок для дорожки

1 Натисніть та утримуйте ►►►►► поки не відобразиться [F X] (X означає номер поточної папки).

2 Натисніть ►►►►►, щоб вибрати шукану папку.

→ Автоматично відтвориться перша дорожка у папці.

ZH-TW 控制播放

▶►►►► 開始、暫停或繼續播放。

▶►►►► 按下以選擇前一首或下一首曲目。

▶►►►► 按住以倒轉曲目或向前快轉搜尋。

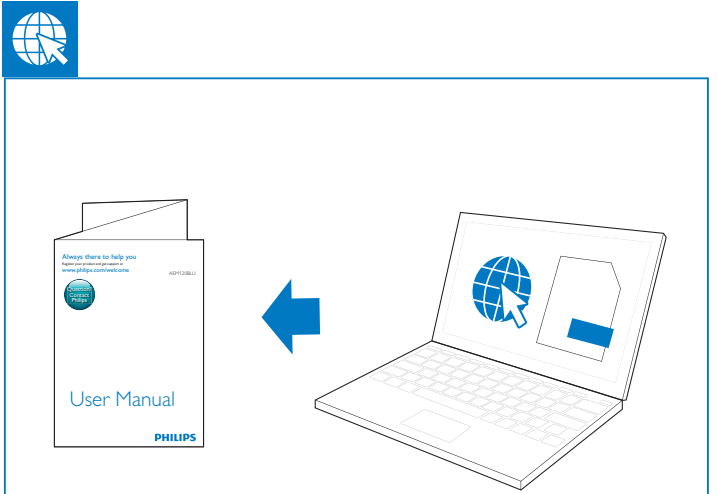
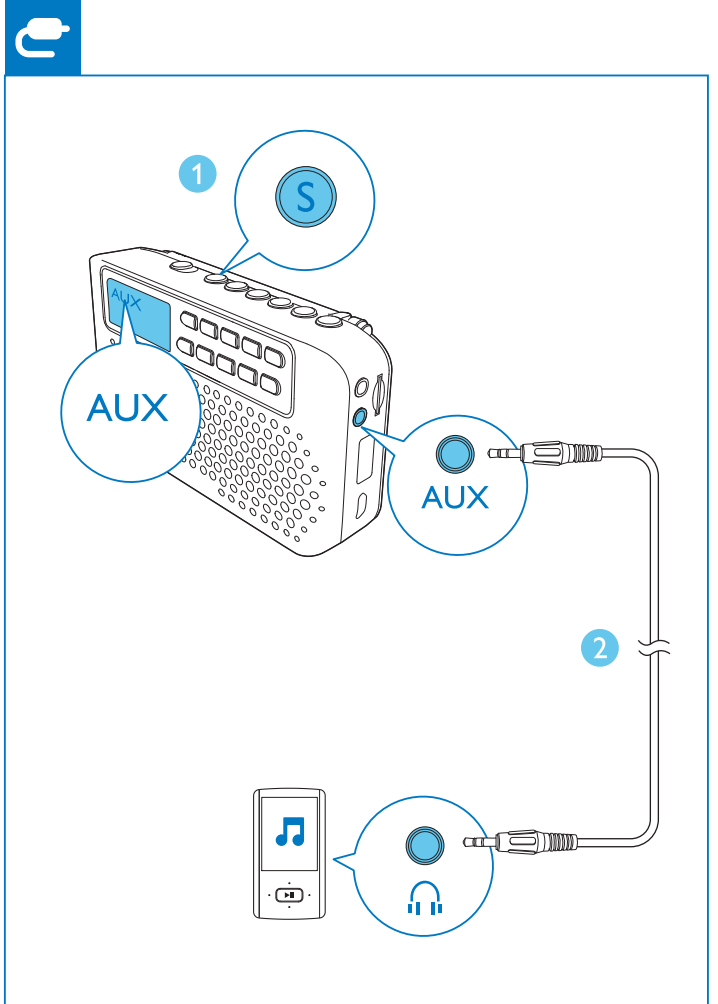
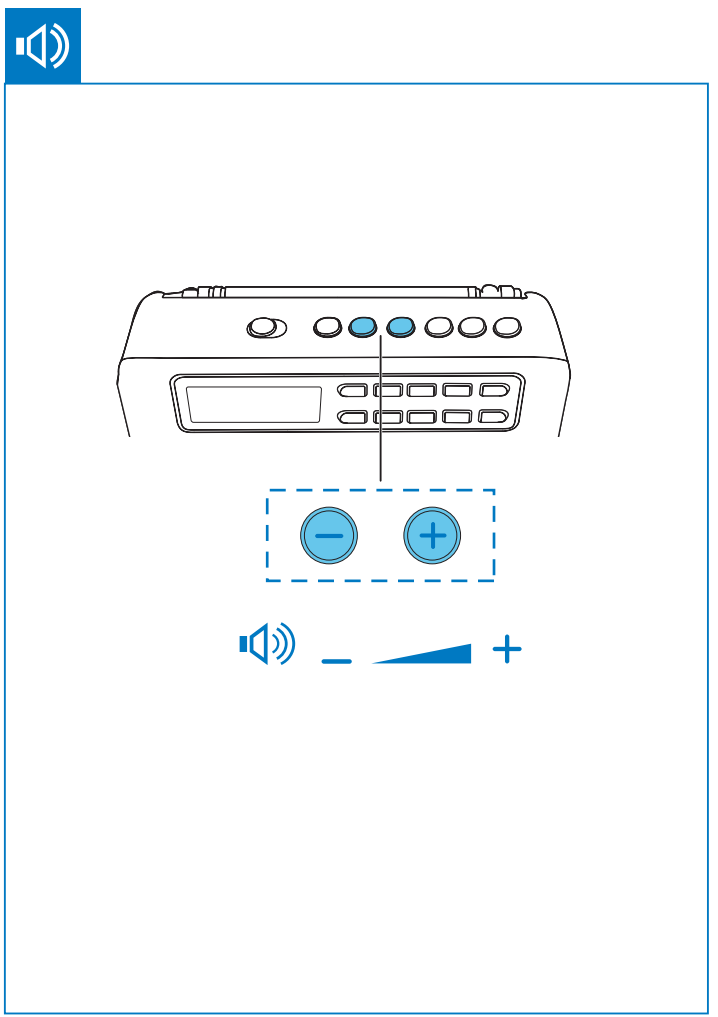
數字按鈕 輸入要播放的曲目編號。

切換曲目的資料夾

1 按 ►►►►► 直到顯示 [F X] (X 代表目前資料夾的編號)。

2 按 ►►►►► 以選擇目標資料夾。

→ 自動播放此資料夾中的第一首曲目。



- EN To download the full user manual, visit www.philips.com/support.
- CS Kompletní uživatelskou příručku naleznete na adrese www.philips.com/support.
- DA Du kan downloade hele brugervejledningen på www.philips.com/support.
- DE Um das vollständige Benutzerhandbuch herunterzuladen, besuchen Sie www.philips.com/support.
- EL Για να κατεβάσετε το πλήρες εγχειρίδιο χρήσης, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.philips.com/support.
- ES Para descargar el manual de usuario completo, visite www.philips.com/support.
- FI Voit ladata käyttöoppaan osoitteesta www.philips.com/support.
- FR Pour télécharger le manuel d'utilisation complet, rendez-vous sur www.philips.com/support.
- HU A teljes felhasználói kézikönyv letöltéséhez látogasson el a www.philips.com/support címre.
- IT Per scaricare il manuale dell'utente completo, visitare il sito Web www.philips.com/support.
- KO 전체 사용 설명서를 다운로드하려면 www.philips.com/support를 방문하십시오.
- NL De volledige gebruikershandleiding kunt u downloaden op www.philips.com/support.
- PL Pełną wersję instrukcji obsługi można pobrać ze strony internetowej www.philips.com/support.
- PT Para transferir o manual do utilizador completo, visite www.philips.com/support.
- RU Полную версию руководства пользователя можно загрузить на веб-сайте www.philips.com/support.
- SK Na stránke www.philips.com/support si môžete prezvať úplný návod na používanie.
- SV Den fullständiga användarhandboken finns på www.philips.com/support.
- TH ในการดาวน์โหลดคู่มือการใช้งานให้สมบูรณ์ ให้ไปเยี่ยมชม www.philips.com/support.
- UK Щоб завантажити повний посібник користувача, відвідайте веб-сайт www.philips.com/support.
- ZH-TW 若要下載完整的使用手冊，請造訪 www.philips.com/support。

